



NEW ZEALAND GOVERNMENT GAZETTE.

(PROVINCE OF NEW MUNSTER.)

Published by Authority.

All Public Notifications which appear in this Gazette, with any Official Signature thereunto annexed, are to be considered as Official Communications made to those Persons to whom they may relate, and are to be obeyed accordingly.

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT, *Colonial Secretary.*

VOL. I.]

WELLINGTON, FRIDAY, OCTOBER 13, 1848.

[No. 19.]

NOTICE.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 12th October, 1848.

A CROWN COMMISSIONER having been appointed to negotiate the purchase of the Wairarapa and the contiguous districts, His Excellency the Lieutenant-Governor directs it to be notified that the prohibition in the *Government Gazette* of the 9th October, 1847, against illegal arrangements with the native race for the renting or occupation of lands, will be immediately enforced against all persons who are now making, have recently made, or may hereafter attempt to make such arrangements in the districts above mentioned, and that if any such arrangements be, after this notice, commenced, pursued, or acted upon, the persons aforesaid will be proceeded against under the "Native Land Purchase Ordinance," Session 7, No. 19, which enacts that, "all such persons shall upon conviction forfeit and pay any sum not less than five pounds, nor more than one hundred pounds, to be recovered in a summary way."

It must, however, be distinctly understood, that the above limitation to arrangements now making, recently made, or hereafter attempted, shall not be construed as a waiver of the right of Government to adopt the same course with respect to similar arrangements of an earlier date—should it unfortunately be found necessary to do so—nor as a recognition of the titles of any person holding under such last named arrangements.

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT,

Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 12th October, 1848.

HIS EXCELLENCY THE LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to direct it to be notified that, pursuant to the provisions of the Ordinance of Council, Session 8, No. 12, intituled the "Footpath Ordinance," all that footpath which has

been marked out by posts, and which extends from the corner of Mr. Geo. Scott's store, in Mulgrave-street, and thence to the end of the said street, and along Lambton-quay to the corner of Willis-street, and also that footpath now formed along the East side of Willis-street from the beach to the corner of Ghuznee-street, in the town of Wellington, are hereby declared and intended to come within the meaning of the said Ordinance.

His Excellency also directs that the following clause of the Ordinance before referred to, be published for general information:—

Clause 4. "If any person who shall be found running, drawing, or driving any truck, wheelbarrow, cart, or carriage, or who shall be found riding, leading, or driving any horse, or any horned or neat cattle, upon any such footpath as aforesaid, shall continue so to do, after being warned to the contrary, by any constable or other person, every person so offending shall, upon conviction, forfeit and pay for every such offence the sum of Five Pounds, to be recovered in a summary way."

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 12th October, 1848.

HIS EXCELLENCY THE LIEUTENANT GOVERNOR directs it to be notified that His Excellency the Governor-in-Chief has been pleased to order that no person holding office under the Government of New Zealand, shall be engaged in agencies of any kind, and that therefore all officers who may heretofore have been acting as agents have been apprised that they must resign such agencies.

His Excellency also desires it to be made known that all Public Officers are strictly prohibited from receiving fees or rewards of any kind, whether in or out of office hours, for services rendered in connection with their particular duties, excepting the Attorney-General, Crown Solicitors, and Medical Officers, and in those cases which are specially authorised.

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

Treasury, Wellington,
12th October, 1848.

I NTEREST due upon 8 per cent. Debentures, up to the 1st instant, is payable on or after the 17th instant.

(Signed) HENRY W. PETRE,
Colonial Treasurer.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 12th October, 1848.

HIS EXCELLENCY THE LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to direct the publication of the following extracts from the Report of Dr. Fitzgerald, the Colonial Surgeon, dated July 12th, 1848, with the accompanying returns:—

By His Excellency's Command,
ALFRED DOMETT,
Colonial Secretary.

Colonial Hospital,
Wellington, July 12th, 1848.

"The system which I alluded to in a former Report (of mixing Europeans and natives in the same ward) I still consider a most important and useful adoption, and capable (from what I have seen of the kindness of the white patients towards the natives) of producing a great deal of good."

* * * * *

"The establishment is found to produce a marked change in the habits and tastes of the Native patients who may have been any time in it, and in almost all instances they show a disinclination to leave the Hospital. There are two natives at present in the house who declare they will not return to their pas; one is a native of Wainui, who was cured of a most inveterate leprosy. The young man's father came to bring him home a few days ago, but he declined going, and said he would remain amongst the white people and get work. The other is a native of Otaki, both well conducted young men; they were good specimens of uncivilized Maories when admitted, but are now comparatively civilized."

"The friends of the native patients almost always come dressed in European clothes to the Hospital; and whenever patients once discharged revisit it, they are invariably so attired."

"Natives submit with perfect confidence to any treatment which their individual diseases may require, and bear operations with the greatest fortitude."

"The different baths, as used in this establishment, are most important in the treatment of various diseases; and I recommend all the Colonial Hospitals to be well and efficiently fitted up in this respect."

(Signed) J. FITZGERALD, M.D.,
Colonial Surgeon.

A RETURN OF THE NUMBER OF INTERN PATIENTS TREATED IN THE WELLINGTON COLONIAL HOSPITAL, FROM THE 31st OF DECEMBER, 1847, TO THE 30th OF JUNE, 1848.

(IN-DOOR PATIENTS.)

NAME.	TRIBE.	PLACE OF ABODG.	PROBABLE AGE. YEARS.	SEX.		DISEASE OR ACCIDENT.	ADMITTED.	DISCHARGED CURED.	DIED.	OBSERVATIONS.
				Male.	Female					
a Ewao	Ngatiawa	Pipitea	25	Male		Fever with severe hœmor. from nose	Jan. 8	March 5		a This native was reduced to such an extreme state of debility from hœmorrhage from the bowels and nose, that I had very little hopes of his recovery.
Emaka	Ngatiawa	Pipitea	20	Male		Inflam. absorbent vessels right arm	Jan. 10	Jan. 19		
b Emery Hamon		Kapiti	25	Male		Chronic inflammation of elbow joint	Jan. 16	March 3		b This man was readmitted in consequence of a slight return of swelling, but is now quite cured.
Raniera	Ngatikahunu	Kumutoto	30	Male		Rheumatic fever	Jan. 26	Feb. 4		
Hare Wirimu	Ngatiawa	Pipitea	17	Male		Fracture of right forearm [of knee	Jan. 27	Feb. 29		
George Brown		Wellington	26	Male		Fracture of left knee cap, with injury	Jan. 29	March 23		
c James Webb		Wairarapa	37	Male		Retention of urine complete, from stricture	Jan. 29	Feb. 24		c This man left the Hospital cured, and expressed himself in a better state than he had been for a long time.
Riwai	Ngatiaua	Te Aro	30	Male		Rheumatic fever, with bronchitis	Jan. 31	Feb. 12		
d Ko Matene	Ngatiaua	Te Aro	35	Male		Ulceration of left heel bone	Feb. 5			d This man is still in hospital, and is likely to be for a long time: it is a bad case.
e William Signal		Karori	51	Male		Chronic diffused abscess of left thigh	Feb. 2	March 16		e This man left the Hospital without my consent, to look after his home; he was brought to the Hospital in a great state of debility; he could not walk; when he left he was able to walk well, and was much improved in health. The abscess, however, had not quite disappeared, owing to his leaving before he got permission.
f Ko Paratene	Ngatiaua	Waikanae	32	Male		Consumption [of the bones	Feb. 12	.. 13 relieved		
g John Instance		Racehorse	30	Male		Rheumatic inflammation of covering	March 6	April 29		
h Ihaka	Ngatitoo	Porirua	25	Male		Chronic inflammation of both eyes, loss of light and eversion of lids	March 12	Still in hospital		f This native was brought from Waikanae: case too far gone to admit of cure: since dead.
i Charles Wilkinson		River Hutt	37	Male		Deep seated inflammation of the whole of left hand, with abscess	March 23	June 5		g This was a very bad case; was cured when he left, and well able to walk.
j Mary Wyburn		Wanganui	29		Female	Chronic erysipelas	March 26			h This native could not see the ground or any object when he came in, which many people observed; he can now see vessels sailing out of the harbour, and can discern minute objects.
k Robert Parks		Wellington	29	Male		Extensive and deep burn	March 27		April 11	
Benjamin Burkett		Wellington	49	Male		Varicose ulcers of both legs	April 1	April 26		
Ko Piki Piki		Manawatu	26	Male		Scrofulous abscess	April 1	April 18		i This man was near losing his hand from not applying in time before the abscess formed.
l John Brown		Dantzic	31	Male		Extensive ulcer of left leg	April 4	April 13		j This has been of four years' standing, and so bad that the whole body is affected: is still undergoing treatment.
m George Crocker		Wellington	27	Male		Acuterheumaticfever [dangeringit	April 11	Still in hospital		k This case has been already reported on.
John Murray		Governt. Brig	37	Male		Inflammation of left cheek bone, en-	April 24	June 23		l This man left, as he wished to get to Sydney: of course there was not time to do any thing for him.
Henry Wilson		Governt. Brig	32	Male		Severe scald of left elbow and arm	April 25	May 31		m This was a very bad case of rheumatism, the heart being affected; is now cured, and will soon leave.
n Shaderick Parker		River Hutt	10	Male		Ulceration of right tibia	April 25	Still in hospital		n This boy was almost a cripple for about eleven months, from disease of the bone; he is now cured: his friends had little hope of his recovery without the loss of his leg.
o Frederick Bligh		Wellington	16	Male		Inflammation of membranes of brain	April 25	June 5		o This little boy was near dying.
p John Eastman, A.P.		Wellington	23	Male		Rheumatism (chronic)	April 25	June 13		p This man was cured of deafness, with which he was afflicted before he left the Hospital.
q Mary Power		Wellington	13		Female	Chronic inflammation of left knee	Feb. 24	May 10		q This was omitted to be put down in its proper place, namely, in February.
r Eriki	Ngatiraukaua	Otaki	27	Male		Chronic rheumatism	May 19	June 21		r This was a severe case of rheumatism.
s G. Richardson, A.P.		Wellington	31	Male		Lumbago (severe)	May 19	May 26		s This proceeded from rheumatism.
William Homes, A.P.		Wellington	25	Male		Irritation of the membranes of brain	May 26	June 26		t Ten days after the receipt of burn he applied; was then delirious; despaired of when admitted.
t George Burns		River Hutt	31	Male		Extensive burn of left leg and thigh	May 27		May 31	u This is a man of considerable consequence.
Pirikauau, A.P.	Ngatiraukaua	Otaki	27	Male		Inflammation of foot	June 5	June 23		
u Manihera	Ngatiaua	Pitoni	30	Male		Inflammation of the air tubes of lungs	June 5	June 23		
Thos. Duncan, A.P.		Wellington	23	Male		Inflammation of the air tubes of lungs	June 24	Still in hospital		
Jos. Saunders, A.P.		Wellington	37	Male		Irritation of membranes of brain	June 19	June 29		
Apera	Wanganui	Wanganui	20	Male		Inflammation of air tubes of lungs	June 30	Still in hospital		

30th June, 1848.

J. FITZGERALD, M.D., COLONIAL SURGEON.

A RETURN OF ALL THE INTERN PATIENTS WHO WERE STILL UNDER TREATMENT IN THE WELLINGTON COLONIAL HOSPITAL AT THE PERIOD OF LAST REPORT, DATED DECEMBER 31, 1847.

NAME.	DISEASE.	ADMITTED.	DISCHARGED.	OBSERVATIONS.
<i>a</i> Thos. Fitzgerald	Fistula	Oct. 1, 1847	Still in hospital	<i>a</i> This man's lungs were affected; he is now cured of the attack in his lungs, and the fistula is nearly healed, but he is not well enough to discharge; this was an extreme case when admitted, with but little hopes of recovery.
<i>b</i> Mary Anne Peck	Disease of knee joint & thigh	Oct. 21, 1847	Still in hospital	<i>b</i> When this little girl was admitted, she had been passing sleepless nights in the most intense pain; the whole of the thigh bone, from the affected knee up to the hip joint, being about four times its natural size: she is now perfectly free from pain both day and night; sleeps well, and has regained flesh; thigh much reduced in size: nothing else can be done, but still to continue in Hospital under treatment.
<i>c</i> Rihia	Consumption	Oct. 22	March 18, relieved	<i>c</i> This native died about three months after he left the Hospital.
<i>d</i> Ngakuaha	Rheumatism (bad)	Oct. 22	January 27	<i>d</i> This, which was one of the worst cases I have seen, was perfectly cured when he left: it was also complicated with bad skin disease.
<i>e</i> Mihaka	Disease of the bones of foot	Oct. 28	Still in hospital	<i>e</i> I am convinced this man would have died long ago, if he had not been in Hospital. I would have amputated his foot, but on account of his lungs, which are much diseased: he has also abscesses in different parts of his body: is not likely to recover.
<i>f</i> David Henderson	Varicose ulcers of legs	Nov. 18	Leave in a few days	<i>f</i> This man was cured once, but his leg got bad again: this is one of the most difficult ulcers to heal, on account of the diseased state of the veins: he is now, however, cured.
<i>g</i> Hoia	Leprosy	Nov. 23	Still in hospital	<i>g</i> This was the most severe case I have seen amongst the natives; the legs were like elephants' legs, from the disease: he is now perfectly cured, but very unwilling to leave the Hospital and return to the pa at Wainui.
<i>h</i> William Wells	Stricture with urinary fistula	Dec. 4	May 9	<i>h</i> This man, whose life was a misery to him for two years, is now perfectly cured, and in good strong health, and able to work at any sort of labour: he will, however, always require to have an instrument passed occasionally, as a neglect of this would involve the risk of a relapse.
<i>i</i> Petua	Leprosy with dropsy	Dec. 24	April 4	<i>i</i> This native was cured of the skin disease, but the dropsy increased from heart disease: he was discharged incurable of the dropsy, and he died about a month after he left; nothing could be done for the heart disease.

June 30, 1848.

J. FITZGERALD, M.D., COLONIAL SURGEON.

A RETURN OF THE DISPENSARY PATIENTS TREATED AT THE WELLINGTON COLONIAL HOSPITAL, FROM THE 1ST DAY OF JANUARY, 1848, TO THE 30TH DAY OF JUNE, 1848.

(OUT-PATIENTS.)

NAME.	SEX.		PLACE OF ABODE.	DISEASE.	CURED.	DIED.
	Male	Female				
Himiri	Male		Pipitea	Haki haki [tubes	Cured	
Farmer	Male		Wellington	Bronchitis, inflammation of air	Cured	
Taana	Male		Petoni	Scrofula		Died
Mohi	Male		Pipitea	Inflammation of the air tubes	Cured	
Patara	Male		Pipitea	Haki haki	Cured	
Raniera	Male		Kumutoto	Fever	Cured	
Puaha	Male		Porirua	Severe contusion	Cured	
Emohi	Male		Pipitea	Fever	Cured	
Piriha		Female	Waikanae	Infantile gastric fever		
Iaia	Male		Wairarapa	Ulcers		
Anna Patene		Female	Te Aro pa	Remittent fever	Cured	
Wiritona		Female	Ngauranga	Inflammation of the air tubes	Cured	
Perihira		Female	Wellington	Scrofulous ulceration of ears	Cured	
Tamati	Male		Te Aro	Fever	Cured	
Kaponga		Female	Ngauranga	Rheumatism [lungs	Cured	
Arahanga		Female	Te Aro	Inflammation of air tubes of		Died
Tamati Wirimu	Male		Te Aro	Inflammation of air tubes	Cured	
Samuel Madden, A.P.	Male			Dyspepsia	Cured	
Papukouri	Male			Abscess	Cured	
Low	Male		Wellington	Consumption	Relieved	
Hone	Male		Wainui	Impetigo, a skin disease		
Rahi	Male		Waiwetu	Colic	Cured	
James M'Kane, A.P.	Male		Wellington	Dysentery	Cured	
Ehanga	Male		Waiwetu	Rheumatism, chronic	Cured	
E Mere		Female	Ngauranga	Scrofulous ulceration (still ill)		
Ngahina	Male		Kumutoto	Impetigo, a skin disease		
Rawene		Female	Ngauranga	Fever [nic	Cured	
Koromena	Male		Waikanae	Inflammation of air tubes, chro-		
N. Oxynham, A.P.	Male			Ulcer of the foot	Cured	
Emohi	Male		Pipitea	Ulcer of the foot	Cured	
Etoki	Male					
Wikitoria		Female	Te Aro	Inflammation of air tubes } children		Died
Kumuta	Male		Te Aro	Remittent fever		Died
Herewera	Male		Te Aro	Remittent fever		Died
Etako	Male		Kumutoto	Remittent fever	Cured	
Hoata	Male		Te Aro	Colic	Cured	
Emere		Female		Fever, remittent	Cured	
Ngarongo		Female	Te Aro	Inflammation of lungs, child		Died
Mere Te Raku		Female	Te Aro	Consumption		Died
J. Lessington, A.P.	Male			Rheumatism, mild	Cured	
Herewera	Male		Pipitea	Croup	Cured	
E Here		Female	Pipitea	Large abscess of thigh	Cured	
Tamati Wirimu Eta	Male		Te Aro	Rheumatism	Cured	
Ekipa	Male		Kai Warra	Rheumatism	Cured	
Panapa	Male		Kai Warra	Rheumatism		
Miriama		Female	Te Aro	Inflammation of air tubes	Relieved	
Ihaia	Male		Te Aro	Gastric affection	Cured	
Pakuwai	Male		Te Aro	Chronic cough	Relieved	
Hare	Male		Ohariu	Abscess		
Emata		Female	Ohariu	Remittent fever, child		
Epito	Male		Ohariu	Remittent fever, child		
E Ruki		Female	Te Aro	Large abscess of breast	Cured	
Thomas George, A.P.	Male			Abscess	Cured	
Puawa	Male		Pipitea	Hooping cough, child	Cured	
Eriapete		Female		Erysipelas		
Herewera	Male		Ohariu	Abscess		
Hone Maka	Male		Petoni	Chronic abscess	Cured	
Epene	Male		Wanganui	Haki haki		
Nghi		Female	Pipitea	Rheumatism [treatment	Cured	
Toura		Female	Pipitea	Scrofulous ulceration (under		
Piko	Male		Wanganui	Gonorrhoea, (has not returned		
Rewete	Male		Ohariu	Infantile fever [for treatment		
Ekipa	Male			Gonorrhoea	Cured	
Ngakerene	Male		Kai Warra	Cut head	Cured	
Hinia	Male		Ohariu	Inflammation of lungs, child		
Te Reupene	Male		Te Aro	Inflammation of lungs		Died

June 30, 1848.

J. FITZGERALD, COLONIAL SURGEON.

COMPARATIVE RETURN of Arrivals and Departures to and from the Harbour of Port Nicholson, New Zealand, between the Quarters ending the 30th of September, 1847, and 1848 :—

ARRIVALS FROM	1847		1848		DEPARTURES TO	1847		1848	
	No. of Vessels.	Tons	No. of Vessels.	Tons		No. of Vessels.	Tons	No. of Vessels.	Tons
Great Britain	1	372	1	371	Great Britain	—	—	—	—
Australian Ports	10	1922	10	2866	Australian Ports	6	1376	9	2752
Van Diemen's Land ..	4	562	4	533	Van Diemen's Land ..	2	239	2	285
Other Ports	1	341	—	—	Other Ports	7	1750	4	1170
Coastwise	63	2476	71	2694	Coastwise	62	1975	74	2889
Total....	79	5673	86	6464	Total....	77	5340	89	7096

CHAS. SHARP,
HARBOUR MASTER.

HARBOUR MASTER'S OFFICE, Wellington, 11th October, 1848.